

Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **87 (1960)**

Heft 8

PDF erstellt am: **19.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231920>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Pages vaudoises



Prix Kissling

Faut-il rappeler que c'est à la fin du mois qu'expire le délai pour la production des travaux, à adresser au président soussigné.

Cotisations

Notre compte de chèques postaux porte toujours le même numéro II. 859. Que ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation l'utilisent.

Un décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de l'un de nos membres, Constant Pavillon, géomètre officiel, à Moudon. Ancien collègue de notre ami Kissling, fidèle mots-croisiste du *Conteur*, il a manifesté, dès le début, son intérêt pour notre association et c'est toujours avec plaisir que nous nous retrouvions avec lui. Le président a assisté aux obsèques. Que sa famille veuille accepter nos sincères condoléances.

Ad. Decollogny.

Communiqués officiels
de l'Association vaudoise des Amis
du patois

Fédération des patoisants romands

La séance constitutive a eu lieu le dimanche 20 mars, dans les locaux de Radio-Lausanne, sous l'aimable présidence de M. Joseph Gaspoz, à Sion. Ce dernier a fait constater l'existence de chaque association des quatre cantons romands ainsi que l'adhésion aux statuts. La Fédération succède ainsi au Conseil des Patoisants romands sur des bases librement admises par les associations intéressées. Font partie du Conseil pour notre association, le président et le secrétaire, Decollogny et Pasche. Tout s'est passé dans une atmosphère excellente et tout fait augurer une collaboration dans le meilleur esprit pour l'avenir et le respect de l'individualité des associations.

Crâpenisse

L'è bin su que ne fau pâ épantsî son ardzein pè lè fenîtrè : balliè trao dè mau à gagnî. Ma l'ein a tot parâi que san trao crâpie. Chondzou à clliaou dou z'Ecossai que l'avan gadzî, ein allein âo pridzou, à cique que ballierâi lou moin à la collette. Adan, quan lou marguiyé passavè la catse-mallie tandu qu'on tsantavè on chaumou, lou premî



païe rido - païe bin